

רחוב הנביאים 23  
ת.ד. 724 ירושלים  
טלפון 3-227513

# שערם

עיריית רחובות ממשיכה

## לפעול לבוער החזיר

מחלקת התכובאה והמחלקה הוטרינרית בעיריית רחובות ממשיכים בעקבות סדרה לבוער נגע החזיר, בעקבות שוד ובלתי מזוהה להחרמת בשר חזיר ולהגשת תביעות נגד בעלי חנויות על פי חוק העזר העירוני ולמנגנון מכירת בשר חזיר ושיווק. חזיר ערך נושא על הפעולות בתחום זה הונחו השבוע על שלוחתו של ראש העיר, יחזקאל הרמלך, ע"פ דרישתו - על כך מסר דבר העירייה אבורי רבבי.

מן הדיווחים עולה כי פקחי העירייה מבקרים בתכניות בכל החטיות המוכרות בשור ומרצרי בשר, ומחרימות באופן קבוע "מרצרי בשר בלתי מזוהים" (שאין עליהם שם המוצר והיצרות). בשර החשוד כבשר חזיר נשלת לבדיקה במכון הוטרינרי בבית דין ומוונגשות תביעות משפטית בהתאם לממצאים. בשאר בלתי מאהה בכמות גחליה הוחרים בסיר שנערך לאחרונה בהשתתפות הוטרינר העירוני.

# המר הורה לבדוק המזוזות במשרד החינוך

ערב שבת  
בני ברק  
16.12.83

במצבו של שר החינוך מר זבולון המר חלה הטבה נכרת במהלך השבוע האחרון והוא שוחרר מבית החולים "תל השומר" שם אושפזו לבתי החולים את שבכפר המכבים. נודע כי בסוף השבוע, פנה שר המר למקורביו בבקשה לבחק את המזוזות שבשלכתו לפי המלצת חסיד' חכ"ד.  
(סופר "ערב שבת")



אימת המיתון  
והכוללים

ג. 12. 9. גני ברק ערב שבת

# יינקטו צעדים נגד מפיצי חזיר בأشكלוֹן

עירית אשקלון תפעיל בקרוב את חוק העור האוסר מכירת חזיר ומוצריו בעיר, וזאת לאחר שנסיון קומם שנעשה, לבער את הנגע "בחדכי גועם" - נכשל.

ביום רביה הראשי של אשקלון, הרב יוסף חיים בלוי, נקראו בעלי חנויות המזון המספקים מוצרי חזיר, לפגישה שהתקיימה לפני חדשים אחדים בלשכת הרכבות המקומית, במטרה להניעם לאמצעי הסכירה ושיכנוּ, כי ייחלו מספקת המוצריים האסורים.

באחרונה התברר כי לא השתנה דבר, ו- 6 החנויות, מהן אחת בשכ' אפריזד, אחת בשכונת שמשון והשאר בשכ' מג'ל - ממשיכות לספק ללקוחותיהן מוצרי חזיר שונים.

בשעה שיגרה עירית אשקלון מכתב אזהרה לסטוררים אלה והבירה להם כי אם ימשיכו לספק מוצרי חזיר, יינקטו נגדם אמצעים משפטיים. עתה מצפים חזירים דתיים בעיר, כי תמומש אזהרה זו, ואמצעים ככלא אכן יינקטו בקרוב.

(י. אבן-שלום, אשקלון)

— ଏହା ପେଣ୍ଡ ମାତ୍ରାରେ କାଳ କୁଟା ଥିଲୁ ଅଛି ଅତିଥି କିମ୍ବା  
ବେଳାରେ କାଳ କୁଟା ଥିଲୁ ନାହିଁ । ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ  
ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ

— ଏହା ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ — ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ  
ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ — ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ  
ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ

— ଏହା ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ — ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ  
ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ — ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ  
ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ

# ଶ୍ଵର ମାତ୍ରାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ

ସଂଖ୍ୟା

କେବଳ  
ଏହାରେ

୨୦୨୫୨୨୮

୧୯୨୪୨୮

ପରିବହନ

ଏହାରେ

ମାତ୍ରାରେ

ଏହାରେ

דָּרְבֵּן הַצְּבָאִים  
תְּ. דָּ. 1. 4 יְהוּדָה  
סְלֹפּוֹן 13 כְּ - כ

## הצפה

1982 נ' ג' 22

### רבני חיפה התכנסו לדיון בשאלת ערלה

בשותפות הרבנים הראשיים  
חיפה, מר' פנק, מר' ד. רוסט  
և מר' רוב ומנון של רבני העיר  
התיקימו שני כינוסים ובניהם שטקו  
בדיוון בבעית טוויז'ער לרלען בע  
פרות ביבנסט, שארכגנו ע"י מר'  
לקת ה联系方式 של דרגנות הריאלית  
בתפה, תשוחחן הרב אלמן תחנה  
יעיר הפלת המכון לחקר התקלאות  
עפי' המורה, הרב יוסף אפרתי  
מהמחילה, דילתנות שא' המבואר  
לפני עשר שנים רבני שותפות  
ברונו, נסכלת האביה ההלכתית  
עיקריות של גנינה ופיקוח בשוקים  
ובגיון, עיון פירוש מאיר גולן  
תשומת נידחים לאנאות, ומיון  
משנתם הבנוי דנו אף על הבחנה  
הרבות וודאי השרות לפיה עלי  
תגושא למתעלת צבאו, וככעדי פנוי  
פירות דוחים לגאים כבר לשבי  
וק, יש בהם משותה של...  
בסיום הכנסות התקיימים דיון ב-

השותפות העמ' של הרבנים

## סוכנות לקטני מיתוגות

רחוב שמאלי 8  
ת"ד 724, טלפון 240242  
ירושלים 91007

ערב שבת  
בני ברק

## בזיליקם מזוזות

קדאננו בעהנוגכם (ערש"ק פרשת בשלח) את  
מכחבו של משה פולק - בני ברק:  
"לבזדק מזוזות במשדרדים ממשתתים".  
הנ"ל כותב במכחוב "וכמה כדאי היה לבזדק  
בכל מקום ציבורי ואצל כל הציבור".  
אנו מתחפאים על הנ"ל שלאחר שנים רבות  
אשר חסידי חב"ד פועלים בתחום זה וכన"ל  
במשדרדים ממשתתים ואצל כל הציבור  
נראה שהעלים עיננו מעובדה זו או שהיא  
פשוט לא Dzi'ע וANO שמחים להודיע לו על כך.  
ש.ש.  
ירושלים

טַבְנָהּ לְקָטוּןִ שְׁנִינוֹת

רחוב שמאלי 8  
ת"ד 724, טלפון 240242  
ירושלים 91007

המחנה החורי  
ירושלים

## מסע נגד ה"דבר אחר"

בעיר רחובות נפרצה לאחורונה מיניפת בשדר ה"דבר אחר" וכונס לשוחק בכמה מאטלייזי המקומות. הציבור החורי שמעם לשמע הדברים אוון הפגמה דבטי נגד, העיריה שאינה עושה מאמינה לתיקון המצב באכיפת החוק האוסר שיוק בשדר פיגולים זה. ההפגנה נדחתה לעת שתה לאחר שנציגי הרכבתה המקומית הדירתיות שבמוקם נפגשו עם ראש העיר שהבטיחו לשפר את המצב ולבצע את נגע החירות מן העיר. המחלוקת הוטרינרית המקומית עורכת ביקורת תכופות יותר באטלייזים המקומיים בכדי לגלוות אם לא הוכנס בהם בשור בלתי מזוהה.

רחוב הנביאים 23  
ת.ד. 724 ירושלים  
טלפון 02-227513

## הצפה

### יום עיון למען חי בערד בקרית את

בנימום אדרה נערכ יומ עיון  
כינוסת ראנדרה לממן חי  
בקורת בת בחששתות רוב ה-  
ראשי לישראלי תרנין ורמי שטרן  
שיעור בהלכות מסכת  
הרבר אברהם סילברטן ח'ר'ב ראש  
%;">שיכבת ב'ע בכארשבוע שדא'ן  
המצת התורתי בעזרות הטלהת נח-  
איינו גם חוקים בדרכו.

האגודה הוקמה ע"י חורב ישיבת  
תקירת את ותא דאגות לאננו של  
בחורי הישיבות התייכוניות בקרית  
את. ש. בת ספריה תורנית קרן  
גמ"ה.

בימים העיון השתרע תלמידים  
מהישיבות התייכוניות תבראות, יש-  
יבת בני עקיבא בבא שבב, ישיבת  
בני עקיבא מכפר מימון, ישיבת בני  
עקיבא מאור עזיזו והאגודה לבנות  
מ"ז שמואל.

ב העיון השתתפו רבנים אלה:  
ישראל ררייל, ראש ישיבת  
הסדר מימת. הרב עוזי קלכליים  
משגיח בכוכן אויר פישר. הרב גבי  
פוגל מראשי הכלול בקרית את. הרב  
יוסי כפיר ראש ישיבת ברכובו. באך  
עוזי...

צ'רוב הוניגארט  
ת.ד. 114, גראנץ שטראס  
טלפון 513-1-5

## לצפה

### בתח"ס הדתאים יפתחו הלימודים בקריאת תהילים

אנו החינוך הדתי בஸטרסבורג  
חינוך והתרבות מורה אטמייל כל  
מוסדות החינוך הממלכתיים ר'  
תיהם לפתח ניל יום למודים כי  
קריאת מומור פ"ג בההילם כי  
תפילה לשלום חווילי זה"ל  
כמו כן פור אגשי האגר לחינוך  
דת אל מנהלי כבוי הספר באנטה  
לקים מסיבות צנעותם עם סיום  
שנת הלימודים שתהלים את האירה  
בארכז בימים אלה.

## טוכנות לקטני נזונות

רחוב שמאלי 8  
ת"ד 724, טלפון 240242  
ירושלים 91007

## כاضה

רפאל מרובה, יי"ר מועצת חמד:

### govrat me'orbot ha-toshavim b'hinukh ham'mad b'drom

ב的日子里 התקבלו האורחים ע"ש וו"ר המעצה אברם רביב, שעמד על הגידול בחינוך הדתי לאחר שייטה ירידת בשנים הקומות. בכוונת האוריינטציה התקבלו האורחים ע"ש יי"ר המעצה חביב ברביב, שהוא גם חבר במועצת חמד ע"ש מנהל גוף הרוחה. הוא עמד על הוצרך שישארו במלון ולמרות בבייש המקסום.

בסיור השתחווו ב��cker ובידין:

א. דרייך הייעץ המשפטי של משרד החינוך, חכמי המועצה: י. ברונר, ש. יהודית, נסיט געט, יצחק סובול, והאפקחים דר' גריינרים מוחק לבל, הרבה נזימון ואלי גבא. אריגן את סיור מפקה חמד ה- מורות פمرם מל"ז והאפקחים בן שר ונדים אלקיים.

ר' ר' ח' ב'

מנת אגף החינוך הדתי א. רון עמד על האפקחים שמשקיע אגף החינוך הדתי ביהיוק האורה הדתית והלימודית בבחינות במחוז.

המעצה והפקידים ביקרו בנחיה, שבה התקבלי פ"י יי"ר המעצה ש. דגנון וראש מחלקה החינוך, שציגו את העכלה שבוגינה יש ב'

אָפַלְסִיבָּן  
סּוֹכְנָה לְקָטָעִי מַתְנוֹת

רְחוּבֵ הַגְּבִיעָה 3  
תְּדֵ. 24 יְרוּשָׁלָם  
סְלָפְרָן 13 1-2

## פֶּאֲפָה

מְאֵן 16 1932

מוועצה ציבוריית  
להכשרה מורים  
בחינוך הדתי

(מ. ח) החלטת אגף החינוך  
הדתי במשרד החינוך והתרבות  
בוטה החזיריה לפועל להקמת  
מוועצת ציבוריית לענייני הפה-  
שרית מורים בחינוך האיסלאמי  
דהי. ההחלטה התקבלה במסבג'ַ  
וות צעירים לשיפור והאכלה  
רבת הכשרית המורשת הדתית.  
הגהלה האיף החלטה, כזו כזו,  
להבטחה כי בשנתיהם האѧשנות  
לעכידותם של בוגרי הסמינרים  
לפניהם יינתן להם ליווי ציימי  
על-ידי מורים כסמכים ומונסים.  
עד הוחלת לעוד יציאת  
אוורוגנות של גרעינים מהמכנים  
הרבוניים לעברונה הוראה בישורי  
בי פיתוח וליזום פעולות למשמע  
כה זו ציאת "шибובת הסדר" ושבוי  
בות גבורה להכשרה להזראה.  
כו סוכם למיניהם בניים בבחירות  
המודרש להכשרה מורים תחומי,  
כרכמות ובנוי בתה-הספר. פועלם  
ו זכחת להצלחה רבה במוסדות  
החינוך.

27 מאי 1983

# שערם

לבי עיר יהודית מעוז ירושלים

מוציאת עיריית רחובות החליפה  
לאבניה את מקהן העירוני האוטר  
מכירתה. בשדר חיזיר בעיר המחלטה  
המשוד בעמ' 7.

גמסר שהועודה האכזריות הכללית  
ברחובות, לטניית מכיוון בשער יהיר  
ומזריר בעיר, קדמתה בברכה את  
ההחלטה מושצת העיר - וחויה נס  
תושבי רחובות לא ישקנו עד שתוכר  
חרפה החזר מעל רחובות.  
לשומרי התזהה ברחובות - שלוחה  
ברכת כל בית ירושל בא כל מקום שתוא-  
זיל. חוק גונתאש, بعد טהרתו ערו  
ישראל!  
ומה בשאר ערי ישראל? עד מהו  
ינטנו תחיה, תנמלה והטרפה את ערי  
ישראל?  
חוקי עיר עירוניים נגיד מביבת יהיר  
ישנים בעדר עיים - אך למה לא  
אוכפים אותם על העברינוים? למה  
שורתק האביר הדתי בכל יושבי ארץ  
ישראל, טול חרמה ואחר  
ולמה לא יתנקז חוק ארצי בלילה,  
עד הנכסת, שיאסור מכירתה חורי עבר  
ישראל!  
מרחובות יצא הקרויה לכל עם  
החדש; להום ולכער את הטמא  
ויהרגיל פסודנות ישראלי!

**טוגנת לקטני נטענות**

5

דרכוב הנגבאים 23  
ת.ד. 724 ירושלים  
טלפון 312-2276

# שעריהם

**עירייה רחובות ממשיכת  
לפועל לבעור החזיר**

מחלקת התברואה והמלחקה  
הוטרינית בעירייה רחובות ממשיכת  
בפעילות סדירה לבעור נגע החזיר.  
להחרמת בשר חזיר ובבל חתנית על  
ולהגשת תביעות נגד בעלי חתנית על  
פי חוק העזר העירוני ולמנוע מכך  
בשר חזיר ושיטוק. דוחות עבדנים על  
הפעולות בתחום זה הגנו השבע על  
שולחן של ראש העיר, יחקאל  
דורמלר, ע"פ דרישתו - על כ"ד מסר  
דובר העירייה אברם דביב.

מן הדיווחים עולה כי פקחי<sup>1</sup>  
העירייה מבקרים בתכישות בכל  
התניות המכירות בשר ומוציאו בשר.  
ומחרימים באיזו קבוע "מזורי" בשר  
בלתי מזוהים" (שאין עליהם שם המוצר  
והיצורה). בשר החשוד כבשר חזיר נשלח  
לבידקה במכון הוטרינרי בית דין  
ומגשות תביעות משפטית בהתאם  
לממצאים. בשר בלתי מזוהה בכתובת  
גדלה הוחרים בסיר שגען לאחדרנה  
בהתreffות הוטרינט העירוני.

# הצפה

## מלגות מקרון ע"ש הרב ד"ר ישראל שלמה בן מאיר ז"ל

ברכת המרכז אשר מפעילה את הקרון ובירך את תלמידים ותלמידות  
בקבלים עידוד להמשך לימודיהם.  
ונדליה שרייבר, מנכ"ל משרד ה-  
דוחות היה אורח כבוד של הטקס,  
הוא שיבח את פעולות הקון לילנות  
וחברותו לחנוך הדתי המפתחים את  
מערכות החנוך הדתי בכל פלטפורמות  
ובכל מסגרת, לתלמידים להורים ו-  
למוסדות החנוך. מר שרייבר קרא  
להורים ולתלמידים להיות השגרירים  
לபובים של החנוך. הדתי וכגאווה על  
זה להוכיח את זדקה דרכנו.  
ח"כ ד"ר יהודה בן מאיר, העלה  
קווים לדמות אביו הרב ד"ר י. ט.  
בן מאיר ז"ל והביע סיפוק רב כל  
כ"י הנציחו את אביו ומינו נכסצל  
חנוכי חשוב זה.

ערב יום השנה העשרי לטסחו  
של הרב ד"ר י. ט. בן מאיר ז"ל  
חולקו מלגות לתלמידי מוסדות הד-  
חנוך הדתיים מטעם הקון כייסודה  
של המרכז לחנוך הדתי בישראל.  
בתקופה חילונית נמלגות שותקים  
בבית התנועה בתל אביב, שהתחפוף  
תלמידים, הוותם, נציגי בתיה הספר-  
וראי והטוגעה.  
פתח את דטקס אלימלך לנגזר  
מנחל מרכז לחנוך הדתי אשר בירך  
את מקימי המפעיל החשוב התורם  
כה רבות לילד ישראל, ובראשם את  
ח"כ אברהם מלמד.  
הרבי יואשע בן מאיר ראש ישיבת  
ההסדר "שבות ישראל" באפרת אמר  
דברי תורה לזכרו של אביו אשר  
על שמו הקון. מר ברוך דובדבני  
ייניר המרכז לחנוך הדתי, גיבא את

# שערים

## הורים הפגינו בנחריה לhalbתי החינוך הדתי

כ"י

גיטימציה זהיריה משלמת את ד-  
מי והשכירות למעוזין שבו למד  
חילק מהתלמידים. מ-  
מר שריר' החינוך כ' אין לו ולא  
כלום נגד החינוך הדתי והוא מוי-  
כו לבנות כתות נוטפות אלא צ-  
את כספים לכך חייב להמציא  
משרד החינוך. אולם זה לא גאות  
להקציב את הסכום הדרוש.  
מר שריר' החינוך עוד כי 'ד'  
עתו יש פתרון אידיאלי לעניין.  
היות ובמראך לא רב נמצא בית  
ספר מלכתי שחייב מכוחתו ר' י-  
קוט והוא מסוגל לאכלס את יל-  
די בית הספר "בן שוחם" אלא  
שההורים מתנגדים ואינם מוכנים  
ל悍דר זה.

כ-100 הורים וילדים, הלומדים  
בבית הספר "בן שוחם" בנחריה  
הפגינו בשעות הבוקר של יום  
אתמול לפני בניין העירייה, ב-  
זהה על כי סרט נמצא פתרון ל-  
שיכו כל הכתות בבית הספר. ה-  
מפגינים נשאו שלטים, בהם אחד  
שלילי היה כתוב "ראש העירייה  
מבצע את הפתרון הסופי להכח-  
חת החינוך הדתי בנחריה".

ראש העירייה, מר אפרים ש-  
רייר, אמר לכתב עיתונים בתגובה  
על הפגנה כי בית הספר "בן  
שוחם" הוקם לפני 4 שנים בצו-  
ריה בלתי חוקית בבית המפเด"ל  
בעיר אולם לאחר מכן קיבל ל-

סוכנות לקטני מעוזנות

רחוב שמאלי 8  
ת"ד 724, טלפון 240242  
ירושלים 91007

המחנה החורי  
ירושלים

## מסע נגד ה"דבר אחר"

בעיר רחובות נפרצה לאחרונה מגיפת בשער ה"דבר אחר" ונכנס לשוק בכמה אטלייז המקיים. הציור החורי שנעם לשמע הדברים ארגן הפגנה רבתה נגד העירייה שאינה עושה מאמנה לתיקון המצב באכיפת החוק האוסר שיווק בשער פיגולים זה. ההפגנה דוחתה לעת עתה לאחר שנציגי הרובנות המקומית והיהודים החזרית שבמקרים נפגשו עם ראש העיר שהבטיחו לשפר את המצב ולבער את נגע החזרה מן העיר. המחלוקת הוטרינרית המקומית עורכת ביקורת תכופות יותר באטלייזים המקומיים בכדי לגלוות אם לא הוכנס בהם בשער בלתי מוגנה.

# רפאל מרוגקה, יוזר מועצת חמד' : הצלפה

## גוברת מעורבות התושבים בחינוך הממ"ד בדורות

ש. דנינו ודאשי מחלקת החינוך,  
שכיננו את העיבודה שבנתיבות יש  
רק חינוך דתי.

באופקים התקבלו האורתופים צי  
יוזר המועצה אברהם רביבו, שעמד  
פרבוקה את הגבורה מעורבת גוטש  
בימים בחינוך הממ"ד.

היתה ירידת בשניות הקודמות.  
במוחצתה האוורית מורהבים התקבלו  
הארוחים צי יוזר המועצה חביב  
זרבית, שהוא גם חבר במועצה חמד'  
עדי מנהל אגף הרוחות. הוא עמד  
ראיה לזמן מועד חינוך. תופעה זו

רוב מלאי תפידי הזראה בכל  
דרוגים, מורים. מנהליים ומפקחים  
ההווים, מורים. מנהליים ומפקחים  
הזהובים ישבו הדרום בוגרי א. רריין היינץ הכספי של משרד  
בחינוך הממ"ד בישובים אלה. ברונן,  
מנאל אגף בחינוך הדתי א. רון ש. יהודית, ניטם גאים, יצחק סובל,

uced על המאכדים שמסקיא אגף  
חינוך הדתי בחיזוק האוריית הרבה יומנו ואלי גבאי.

ארנון את הסדור מפקח חמד' ה'  
ולימודית בבחירות פטחות.

המועצה והמפקחים ביקרו בנהר. מחווי עקרים מלך והמפקחים בן ישרא  
בות, שבה התקבלו צי יוזר המועצה  
וניסים אלקיים.

בסיום סיור במחוז הדרום שערכה  
המועצה לחינוך ממד' ממשרד ה-  
חינוך והגלהת אגף החינוך הדתי,  
צין לשכת יוזר המועצה רפאלי  
פרובוקה את הגבורה מעורבת גוטש  
בימים בחינוך הממ"ד.

הדבר מתבטא בתגברות הקשר בין  
ההורם ובית הספר, בעיקר ארמי  
תיכניות הלימודים של בניינים ובוגר-  
ותה דפסחאים שחוצים משלימים  
במיוח מסודות חינוך. תופעה זו  
ראיה לזמן מועד היא נזוכה ש-  
רוב מלאי תפידי הזראה בכל  
דרוגים, מורים. מנהליים ומפקחים  
הזהובים ישבו הדרום בוגרי א. רריין היינץ הכספי של משרד  
בחינוך הממ"ד בישובים אלה. ברונן,  
מנאל אגף בחינוך הדתי א. רון ש. יהודית, ניטם גאים, יצחק סובל,  
uced על המאכדים שמסקיא אגף  
חינוך הדתי בחיזוק האוריית הרבה יומנו ואלי גבאי.

סוכנות ליקטני מזון

רחוב שמאי 8  
ת"ד 724, טלפון 240242  
ירושלים 91007

המחנה החזרי  
ירושלים

## מסע נגד ה"דבר אחר"

בעיד רחובות נפרצה לאחורה מגיפה בשדר ה"דבר אחר" ונכנס לשיזוק מכמה מאטליי המקום. הziיטור החזרי שמעם לשמע הדברים ארגן והפגנה רובי נגנ' העיירה שאיתה ערשא מאומה לחיקון המזבב באכיפת החוק האוסר שיזוק בשדר פינוליס זה. ההפגנה נדחתה לעת שעה לאחר שנציגי הרכנתה המקומית והיהדות החזרית שבמקרים נפגשו עם ראש העייד שהבטיחו לשפר את המזבב ולכעד את נגע החוזיר מן העייד. גמלהה הוטרינית המקומית ערכה ביקורת חכופות יותר באסלאדים המקומיים בכך לנחות אם לא הוכנס בהם בשדר בלתי מזוהה.

# סוכנות לקטני מותגות

רחוב תביבאים 23  
חדר 724 ירושלים  
טלפון 02-227513

## המודיע

### חילוקי דיעות במועצת הרבנות בענייני הכשר לבתי מלון

חילוקי דיעות במועצת הרבנות הראשית, נתגלו השבוע, בכל הקשור למתן הכשר לבתי מלון וمسעדות השופרים על כשרות מלאה. ורק יש בהם איסורים אחרים, שאינם קשורים לכשרות האוכל, כגון חיגנות סילבستر, חילול שבת וכדומה.

המועצה דנה בנושא בנושא עקב פנית היועץ המשפטי פרופ' זמיר, שפנה אל המועצה להכריע בדין, לאחר ואחד משני הרבניים הראשיים לעכו, נתן הכשר לבית מלון. שהכחשות בו היה טוביה, אך קיים בו מועדון שיש בו חילולי שבת. הרב הראשי השני של עכו, הוציא ברווזם שבית המלון אינובשר, ובבעל המלון פנה לגב'ין בדין. היועץ זמיר בקש את החלטת מועצת הבנות ונשיאה הוואש"ל הגרא"ע יוסף. טרם הוכרע הדבר.

אין חל אכיב, וואס אין  
אי בערגע שיקט געווואָרֶן  
טעלעגראָפִישׁ (!) (אווי ווי די  
ערשטע העברעהינשׁ שטאט  
ווארַט, חיליה, אויפגעהערט צו  
עקייסטירן, אויב מען ווועט נישט  
אנולירן דאס גיעזעץ,  
מאמענטאל...), צום בירגער  
מייטער פון תל אכיב, דורך  
דעט כנשת דעופטאט, מרדכי<sup>ו/or</sup>  
וירשאָוּסְקִי.

עס אין נישט מיין פלייכט צו  
באָהאנדרלען דאס דאייקע געועץ  
פון יירידישן שטאנדרפונגט. נאר  
פון אָ בריטערן אונ פיל  
ויכטיקערן אָספֿעקט, אונ אַיך  
מײַין דאס דא. דעם  
אַידִיש-נאָצִיאָנָאָלָן שטאנַדָּ  
פֿונְקַט. אונ אָפְשַׁר גָּאָר — אָן  
אָךְ האָכְ נאָךְ אַלְיָן מיין  
האָפְעָנוֹנָג נִישְׁט פָּאָרְלוֹרִין —  
וועט אָונְדוֹ אָלְעָמָעָן גַּעֲלִינְגָּעָן צו  
קָומָעָן צּוֹם אַרְסְּגָּלִיךְ — אָז חַל  
אָכְבִּיךְ זָאָל אָוִיפְהָעָרָן צו זַיְן דָעַר  
סִימְכָּאָל פָּאָר "דָּבָר אַחֲרֵי", וּוּיְעַס  
הָאָט זִיךְ אָוִיסְגָּדְרִיקְט  
וּוּרְשָׁאָוּסְקִי. אָז "יעַדְעַר  
צְוֹוִיטָעָר רָעְסְטָאָרָן אָן שְׂטָאָט  
פָּאָרְלָעָצָט דָעַט גַּעֲזָעָן קָעָגָן  
דָּבָר-אַחֲרֵי פָּאָרְקָוִיףְ — אָן דִי  
שְׂטָאָט וּוּט זִיךְ אַמְּתִיבָן צְרוּ  
וּרְרוּסְטוּ דָוְלָאָרְמָיִיט — אָנוֹ  
דָאָס אָן קַיְן שָׁוָם גַּעֲזָעָץ — אָז  
אַיְינָעָ פָּוֹן אִירָעָ באָצִיְיכָעָנוֹנְגָעָן  
— אָין דִי אוִיגָן פָּוֹן אִירָעָ  
איַיגָעָנָע אַיְנוֹוָאַינָעָר אָן אַיךְ  
אָין דִי אוִיגָן פָּוֹן דִי  
נִישְׁט-אִידִישׁ בָּאוֹזְכָר אָנוֹן  
טוֹרִיסְטָן — וּוּט זַיְן דָוְקָא  
דָעַר פָּאָקָט אָז עַס וּוּט זַיְן  
אוּמְמָעְגָלָעָן. אָדָעָר זַוְינִיקְסְטָן,  
שְׂוּעָר — צּוֹ. באַקְוּמָעָן דָאָס  
פָּאָרְשִׁידָעָנָע גָּסְטָרָאָנָאָמָעָר  
רִימָעָן אַוְיָ שְׂטָאָקָן.

ס'זענען בונמעא אויך אנדרעד  
 וואס לעקן דיא-פינגער פאך-חטא  
 עסנדייך דאס...). נאר צוילב  
 "יעליגיעזע טעמיים"? עס דאכט  
 יא עסן "דבר אחר". ואלטן  
 מסכימים געוווען צו דיסקוטין די  
 רדאיקע פראגע אונענטליך און  
 אפענהאָרץיך. מיט לאגיך און  
 מיט טאלעראנץ. וואלטן מיר  
 געקענט. זויניקטנס. דעם  
 "דבר אחר" אָראָפַעְמָעָן פון  
 דעם קולטּוֹר-געראנְגֶל. וואס  
 גיט אָן צויזשּׁן דִּיעַלְגִּיעַזּוּ אַיְזָן אִין מְדִינָה  
 ניט פֿעַלְגִּיעַזּוּ אַיְזָן אִין  
 ישְׂרָאֵל.  
 לא מיר אַנְהָוִיבָן דִּי  
 אָרְגּוּמָעָן פון נִישְׁתָּחָוּ  
 פון רַעֲלִיגְּיָעָן שְׁטָאָרְפּוֹנְקֶט. וְוּ  
 באָוָאָסְט. אִיז דער "דבר אחר".  
 לוּיט דער הַלְכָה. נאר  
 האָלָבּ-טְרִיף. זוֹיְלָסְן דִּי צוּיִ  
 רַאְדִּיקָאַלָּעָסְמִינִים. וְוָאָסְשְׁטָעֵלִין  
 פָּעַטְסָצְיָהָרָאָסְמִינִים. אִיז דַּוּקָאָ דַּעַר  
 אַדְעָר טְרִיף. אִיז דַּוּקָאָ דַּעַר  
 "דבר אחר" גַּעֲבָעָנְטָשָׁט  
 גַּעֲוָאָרָן מִיט אַיְינָעָסְמִינִים פָּוּן דִּי צוּיִ  
 סִמְנִים: עַד אִיז אַמְפְּרִיסְסְפָּסָה  
 (אַוְן דָּאָס אִיז דַּוּקָאָ אַיְינָעָרָ פָּוּן  
 דִּי הַוִּיפְטָסְסְמִינִים וְוָאָס  
 באַשְׁטָעָטִיקֶט, אַז דִּי בַּהָּמָה אִין  
 כְּשָׂרְצָוּסְעָן — "חוֹזֵר-פִּיסְלָסְטִיכָה"  
 כְּשָׂרְצָוּסְעָן — אַבְעָד עַד אִיז נִשְׁתָּחָוּ  
 מעלה גַּרְהָ. אַוְן נַאֲרָ דַּעַר  
 רַאְדִּיקָאַלָּעָסְמִינִים מִאָכָט  
 אִים. לוּיט דער הַלְכָה. טְרִיף.  
 פַּאֲרָבָאָטָן צַוְּעָסְנִין. אַוְן  
 פָּוּנְדָּעָסְטוּוּגָן דָּרוּוּקָטְסָ דָּאָס  
 עַסְנִין "דבר אחר" — בַּיְּדִי  
 גַּרְעָסְטָעָסְצָלָאָזָן — אַסְלִיל  
 שְׁטָאָרְקָעָרָן אַפְּשִׁי אַוְן עַקְלָ, וְוּ  
 לְמַשְׁלָ, דָּאָס עַסְנִין פָּוּן  
 קַעְמָלּ-פְּלִישָׁ. פָּוּן דֻּעַם בִּיְשְׁפִּילָ

קענען מיר אַרְיוּסְטְּרִינְגָּעָן. אַז  
 דָּאָס אַבְּסָלְטָעָ אַנְטָזָאָגָן זִיךְ  
 פָּוּן עַסְנִין "דבר אחר" פְּלִישָׁ.  
 אַנְטָהָאַלָּט אַיְזָן זִיךְ אַוְיךְ אַנְדָּרָעָ  
 אַוְן פָּלְשָׁטָאָרְקָעָרָן אַרְגּוּמָעָן.  
 וְוָאָס גַּרְיָיכָן וְוִוִּיט אַוְוקָעָ  
 אַרְיסְטָעָרְדִּי דִּיעַלְגִּיעַזּ-הַלְכָה-דִּיקָעָ  
 גַּרְעָנְצָן. וְוּ הַעַר וְוִירְשָׁאָוָסְקָי  
 בְּאַמִּיט זִיךְ דַּעַס עַנְיִן  
 פְּאַרְצָוּשְׁטָעָלָן. מִיר וּוּעָלָן  
 בְּרַעְנָגָעָן. בְּלוּזִיךְ צוּיִי בִּישְׁפִּילָן:  
 דַּעַר "דבר אחר" הַאָט  
 גַּעְדִּינְט. לְעַנְגָּוָרִיס דַּעַר אַיְדִישָׁעָר  
 גַּעַשְׁכִּיטָעָ. אַלְסָ דַּעַר בּוּלְטִיסְטָעָר  
 סִימְבָּאָלָס פָּאָר דִּי שְׁוֹנוֹנִים. וְוָאָס  
 האָבָן פָּאָרְנִיכְטָעָט אַרְץ יִשְׂרָאֵל.  
 אַוְן דָּאָס פָּאָלָקָ פָּוּן אַרְץ יִשְׂרָאֵל.  
 דַּעַר "דבר אחר" הַאָט גַּעְדִּינְט.  
 אַיְזָן דִּי העַנְטָ פָּוּן דִּי יוֹנוֹנִים. אַיְזָן  
 דַּעַר חַקּוֹפָה פָּוּן דִּי תְּשִׁמְנוֹנִים.  
 אַלְסָ מִיטָּל, אַוְיסְצָאוּוֹאָרְצָלָעָן  
 דִּי אַיְדִישָׁעָ אַיְדָעָנְטָעָט, וְוּ  
 סִיאָזָן בָּאָצִיכָנְט גַּעְוָאָרָן אַיְזָן  
 דַּעַר בָּאָרִימְטָעָר דַּעַר צְעִילָוָגָן.  
 וּוּגָעָן אַנְטִיכָוָס אַפְּפָוָנוֹס.  
 וּוּלְכָעָר הַאָט פְּרָוְבִּירָט צַוְּ  
 צְוִוְיָנְגָעָן דִּי אַיְזָן מְקִירָבָ צַוְּזִין אַיְזָן  
 "דבר אחר" אַיְזָן בִּיתְהַמְּדָשָׁ  
 אַלְסָ קְרָבָן אַוְן אַוְיְפָעָסְנִין דָּאָס  
 פְּלִישָׁ, אַז דַּעַרְמָטָה הַאָט עַר  
 גַּעַצְיָלָט, אַוְיסְצָודָאָטָן וְיִינְעָר  
 אַיְדִישָׁעָ סְפָעְצִיפְשָׁקִיטָיָן נִישְׁטָ  
 נַאֲרָ דִּיעַלְגִּיעַזּ. נַאֲרָ אַוְיךְ  
 נַאֲצִיאָנָאָל - מְלוֹכוֹהַשְּׁאָפְטָלָעָן.  
 שְׁפָעָטָעָר אַיְזָן דָּאָס גַּעְוָועָן דַּעַר  
 צְעַנְטָעָר לְעַגְיָאָן פָּוּן דַּעַר  
 רְוִיְמִישָׁעָר אַרְמִיָּיָ, וְוָאָס הַאָט  
 חַרְבָּ גַּעַמְאָכָט דַּעַם צְוִוִּיתָן בִּתְ  
 המְקָדָשָׁ. אַוְן דַּעַר סִימְבָּאָלָס  
 דַּעַר דַּאֲזִיקָן לְעַגְיָאָן אַיְזָן  
 גַּעְוָועָן... אַ "דבר אחר" בְּכָבְדוֹ  
 וּבְעַצְמוֹ.

דאקט זיך מיר, הערליך, או צוליבן נאציאנאלן באזואווטר-  
זיין, צו שטיין פעסט ארייך דער רעכט פון אידישן פאלק. ניט נאר  
וואך איבער דער עקייסטענע-  
רעליגען רעליגיינן איסטר. האבן  
צוליבן איזו. שטארק  
די אידן איזו. שטארק  
אייסגעפאלט, במשך פון אלע  
לאנגע דורות, דעם דאזקן איסטר  
פון עסן חזיר. זענדיק אין דעם  
א מין "האנן קריין" פון  
אונדרוזער ציטן.

מייט אנדרער ווערטער: צי די  
קעמעפער פאר "אונדריזערעלע  
מענטשן רעכט" וועלן דאס  
מודה זיין. אדרער נישט. גיט דא  
אן פאר אונדרוזער עריגן א קאמפּ  
פאר אדרער קעגן א נאציאנאלן  
ווערטן. און די פראגע. וואס מהו  
געשטעלט ווערטן. איי: צי דען  
מה מען אין יעדן פאל און אין  
אלע באדינונגען. רעספוקטירן  
דאס "רעכט" פון פריוואטן  
אונדריזרואום. אדרער אפשר  
זיענען פאראן אויך אועלכע פאלן  
— ווי דאס ניט טארן עסן  
חויז-פליש — און וועלן עס  
שטייט פיל העכער דאס  
נאציאנאלע ווערט. איבערן  
דעכט פון דעם אינצעלעט  
פרשת? איך מײַן. או יעדערער.  
וואס איי נאר נישט קין מומר  
להכעיס — און איך בין זיכער.  
או דער דעפעש-שריבער צום  
חל אביבער בירגערמיסטרער.  
עהערט. נישט צו דעם סארט  
געטוואנגען מסכים צו זיין. און

איך האך. או ער וועט עס אויך  
טאָן פון גוטן ווילן. און נישט  
געצ'ווארונגערנערהייט. או ס'אייז  
ニישט. פאראן קיין איין  
געעלשאפט ארייך דער וועלט.  
וואס זאל קעגען עקייסטרין  
ニישט האבוייך קיינע ווערטן.  
און וואס זאל אווקשטעלן אלס  
אייזיצקן אבסאלוטן ציל.  
דעם בלויין פרינציפּ פון  
"אונדריזודעלער פריהייט".  
אוון דאס רעכט פונטס פרט צו  
טאָן אלץ וואס זיין הארץ גלווט  
אוון וואס זיין יציר באגעטן.  
אוון אויב ס'אייז אווי, צי דען  
אייז עס באמת כראָן צו  
דערקלערן א "היליגע" מלחה  
דורך און דעם פאל פון  
נאציאנאלע ווערטן און דורך  
איין נאמען פון דעם פרינציפּ פאר  
פערזענעלעכער פריהייט. אין  
דער וועלכער ציט. ווען א  
גרודסע. זיער א גרייסע צאל  
מענטשן געפֿינען זיך און א טיפּן  
קריזיס פון ווערטנאלזיקיט. און  
זוכן ארום זיער אידישע  
אידענטיטע? איך בין  
אייבורציגט. אויך אויך דער  
דעפעש-שריבער וועט מיט  
מיר מסכימים זיין, או פְּאייז בעסער  
צו קעמען פאראן זעלבן פרינציפּ  
סִוּן זֶדֶעָר פֻּרְזַעְנֵלְעָכָר  
פריהייט. אין אנדערו וויכטיקע  
סְרָאָגָן. וואס זיינט ניט און. נישט  
קײַן נאציאנאלע ווערטן און  
ニישט קײַן רעליגיעז  
געבעטן.

NUKUS. SIZG'ADAKA SIZG'ADAKA  
COLONI. SIZG'ADAKA ACCUEIL DES MUSIQUES  
MUSIQUES DE LA CITE. SIZG'ADAKA SIZG'ADAKA  
SIZG'ADAKA SIZG'ADAKA SIZG'ADAKA SIZG'ADAKA

SIZG'ADAKA SIZG'ADAKA SIZG'ADAKA SIZG'ADAKA  
SIZG'ADAKA SIZG'ADAKA SIZG'ADAKA SIZG'ADAKA  
SIZG'ADAKA SIZG'ADAKA SIZG'ADAKA SIZG'ADAKA  
SIZG'ADAKA SIZG'ADAKA SIZG'ADAKA SIZG'ADAKA  
SIZG'ADAKA SIZG'ADAKA SIZG'ADAKA SIZG'ADAKA

SIZG'ADAKA SIZG'ADAKA SIZG'ADAKA SIZG'ADAKA  
SIZG'ADAKA SIZG'ADAKA SIZG'ADAKA SIZG'ADAKA  
SIZG'ADAKA SIZG'ADAKA SIZG'ADAKA SIZG'ADAKA  
SIZG'ADAKA SIZG'ADAKA SIZG'ADAKA SIZG'ADAKA  
SIZG'ADAKA SIZG'ADAKA SIZG'ADAKA SIZG'ADAKA  
SIZG'ADAKA SIZG'ADAKA SIZG'ADAKA SIZG'ADAKA  
SIZG'ADAKA SIZG'ADAKA SIZG'ADAKA SIZG'ADAKA  
SIZG'ADAKA SIZG'ADAKA SIZG'ADAKA SIZG'ADAKA  
SIZG'ADAKA SIZG'ADAKA SIZG'ADAKA SIZG'ADAKA  
SIZG'ADAKA SIZG'ADAKA SIZG'ADAKA SIZG'ADAKA  
SIZG'ADAKA SIZG'ADAKA SIZG'ADAKA SIZG'ADAKA  
SIZG'ADAKA SIZG'ADAKA SIZG'ADAKA SIZG'ADAKA  
SIZG'ADAKA SIZG'ADAKA SIZG'ADAKA SIZG'ADAKA  
SIZG'ADAKA SIZG'ADAKA SIZG'ADAKA SIZG'ADAKA  
SIZG'ADAKA SIZG'ADAKA SIZG'ADAKA SIZG'ADAKA

SIZG'ADAKA SIZG'ADAKA  
SIZG'ADAKA SIZG'ADAKA

# СИЗГ'АДАКА - АДЫГЕЯ МАСЛАХА

ДЛЯ АДРЕСОВЫХ  
ЛИЧНОСТЕЙ

С ДЕНЬГАМИ  
В ГРОМОДЕСТЬ

10000000000

УДОБНОСТИ

СИЗГ'АДАКА, АДЫГЕЯ

# שחנת הכבד ואכילת בשר חזיר?

שחנת הכבד הוא מחלת ופוגעת בריאותם של בעלי החיים. הגורמים למחלת זו אינם ברורים, אך ישנם דברים הידועים "תורותים" לחלה במליה. ידוע שהקשר בין שתיתת אלכוהול לבין גירכה שומנית מן החי, דבר הגורם למחלת שחנת הכבד.

מחקר מופיע שגען ב-16 מדיניות

מערבות הציע על קשר בין אלכוהול לבין התמותה משחנת הכבד. אבל קשר זה אינו משמשו כי בכל המדינות, עם זאת מתוך המחקר החברתי כי יש קשר משמעותי בין צדricht בשער חזיר ותמותה משחנת הכבד, במיננה כמו צרפת בה צדricht הבשר החזיר ושתיית אלכוהול הן מן הגבוקות בעולם, והוא תמותה עקב שחנת הכבד בשער של 30

000,000. ואילו בישראל היא יתירה שערת התמותה הוא 3% בלבד.

לא ברור כיצד אכילת החזיר ושתית אלכוהול "מעודדות" את מחלת שחנת הכבד אך ברור כי קיים קשר בין הדברים, וההשערה היא כי יש חומר בחזר המהווה סיכון גבוה של עדות להחפתות המלחמה.

עם ישראל המפורר בין הגנים כבר קרוב לאלפיים שנה ידע

תמיד כי עליון להתעלות מעלה החומריות הקלוקלה הנגינה בעמי תבל. וקדושת השלחן היהודי תפס אצלו מקום ראש וחו"ר לא עליה עליון אפילו חשש או ריח שלבשר טריפה ותיכלה, וזהו אשר איפיין מאזו ומתרميد את יהודו בתוד העם הנכבד, וזהו אשר עמד לו כממן המבדיל שלא להתבלל בין העמים, ובכך זכה להחזיק מעמד בכל שנות גלותו, כי אפילו היהודי הפשט ידע היטב כי המאכלים האסורים יעכרו את דמו ונפשו, ועל כן נזהר מהם כמו מסט המות לא אחד אשר עליה על המוקד למען שמירת הצביון המיחוד הללו.

והנה הביטה - ווראה להיבן הגענו כאשר הנבלת והטריפה מופיעים כויס ברוחוב היהודי לבשתינו - רלהרטניינו אם בסתר או אפילו בגלי וועל לכל ספק כי הרידה הפלאית והמוסר הרוד כshed וברציחה ובכל - רע, געוץ בעיקר בהפרקות והמדושים בשטח הילית והרדיפה הפרטיאת - אחר הבשר הטרף ושאר המאכלים האסורים המטמטמים את המוח והנפש. וכך אנא אהים אל נא חרעו חוטו עליהם ועל הדור העזיר שהוא עתידנו ותקותינו, ודעו כי בנפשם הדבר להזהר ולהשמר מבשר נבלת וטריפה ושאר מאכלים אסורים, ואו ישמור עליהם ה' מכל מלחמה ומכל רע, וברכה והצלחה - והבראות יהיו מנת חלקם עד עולם.

ו. אשא כי תורייע (יב - ב)

לפקך נאמרו בפרשנה הקדמת דיני בהמות טמאות. שקדים ורמשיט כדי להודיעינו שאם ההווים אוכלים מאכלות אסורים הריהם גורמים בזיה שહלדים הנולדים להם יהיו טגומיים ולוקים בטמטום-הלב.  
(אגרות הרמב"ן)

## THE EATING OF PORK CAUSES FATAL LIVER DESESE

Researchers from the University of Ottawa Canada, have come to the conclusion that there is a connection between the eating of pork and the Cirrhosis disease the deterioration of the liver. In a report of research done in 16 countries where there are statistics of the amount of pork consumption, horse meat, animal fat and alcohol, Drs. France and Nanji, discovered the connection between the eating of pork and the disease referred to above. Also discovered the connection when the consumption of pork was accompanied by alcoholic beverages. No connection was found between the consumption of beef to the disease.

According to Dr. Nanji, publicized in the "Lancet" the percentage of cases of death from the Cirrhosis disease was directly connected to the amount of pork and alcohol consumption in Sweden, Norway, Finland. In Canada the connection was found without any alcohol drinking in every province of the country.

## אולי הנימוק הזה ישבענו

אמור אל הכהנים בני אהרון (כא-א)

אמרות ד אמרות טהורות. מה שקדם שבורותיהם

או הכהנת היא, שלא  
(אבני אול)

## החוק החזיר ו... ברל בצלנסון

קו"ר ספרותי מכובד למדנו, נון המעש  
המשמעות כי "נודעה ארץ ישראל"  
מאות פרשה על ד' מאות פסחים. גש  
מהו טעם שישחו נען צורני בטה  
 אלה האם פרט עמו

אני שונא שוני אני חוויטם. יוות  
משדי שונא חוויטם שונא א', מדי  
חויטם, מפחד אני מפני חוויטם. יוות  
משאי מפני מפני חוויטם מפחד או  
מפני מגדי חוויטם, בטוח אני נהלו  
שאיין לך חוויטם בעולם שאינם מוכני  
זומזומיים נגד אלען, בשבייל אוטו  
המיטהה הקישוש של מענה המתדיין  
את החוויטם עצם.

המפעג אלה (ההטעמה במקומו)  
ד' ג' ג' לא אפחן  
או בעים שעת לפטיוו. הבחים מלוא  
דבם דקרו. במאמו המצעוני "עד היבן"  
אהבת ישראל מגעת" ("בעקבות פול  
מוס של מנחיה"), שכתב שמו חד  
שים למני מהו, נתן ביטוי לו ווקב  
לסלידת היהודים מן החיו, ומעש  
שחיה בן חיה, בגוונת תheid פיסומו  
הרביבים הרוואים של ארץ ישראל  
הר'יא הרצוג והרב' עוזיאל זילבר  
רעה ומחלומות ולא חכיא בשד חיו  
אל פהם, אם כל עני, וה אינן אלא  
משפט קוזם שעבד עליו כלחו...  
למה הדבר דומתו לנער יהודי הלומד  
על מיריות ת' חולן הרשות חמורי'ם'ש  
זהו ונבה ומכל אדרון על שם בוגר  
מליעקי, הוא נס יתכן בוגר  
כברס על גבורות ישראלן בתכיה בدل  
מנדי החויר נגע עד נפשם, וערבים  
הרב על אשר בשל ה"ארו" יקומה  
אריסטוגטוס (או ברוקטום) על ירוש  
לום. עיין ב"ק ע"ב), ועוד מולמו  
ביחס גובל כנגלון כי היה נאה וגאה,  
למסקנות אכזין... יושמה על לבם של  
מנדי החויר נגע עד נפשם, וערבים  
וים, תש"י, עם ז' 58).

דבטי. נפלאים אלו פים לאומדים  
עתה עד יתר מאשר בזון כתחמת.  
מכיוון שעצמך נען ביחסים ההתייר  
עיפוריו הטהורות בערי ישראל וירוש  
תקינה זו אמרה: אין כלבי כל תועמת על  
בעל הכרה ששאלו את קללהם ממי...  
בקה.

קסמון לחנכה אישודה חכימת בקרוי  
אה-דאשווה את "חוק החזיר" בו וב  
דרכו, טמלי-היב, שהוחק אישור בכו'  
על-זאת, כמו מרימות אנטיקו-איפנס  
חספוף חוקן יallow והאה ושבעת

בניה, כדי שלא להתגאל בכשר וחיה  
ספר חמכים, ב', ג' כספר. מכם לא  
ר' ושות' חכ'ם מהונעת העבודה העביש  
עד חוק. כ"ששות' עיק' שאמ' מומ'

ר'ם כפורם נאמר "ולא יכולו לנכח כל  
חויטם נך (כי'ב) חכ'ם הכסת הלו",  
לא כך היה נdag מנהיג מורה-דרכ'ך  
של, וגונגן תעבודה בROL ביגנון  
שבחודש מונטיאכ תשד'ם מלוא  
או בעים שעת לפטיוו. הבחים מלוא  
דבם דקרו. במאמו המצעוני "עד היבן"  
אהבת ישראל מגעת" ("בעקבות פול  
מוס של מנחיה"), שכתב שמו חד  
שים למני מהו, נתן ביטוי לו ווקב

לסלידת היהודים מן החיו, ומעש  
שחיה בן חיה, בגוונת תheid פיסומו  
הרביבים הרוואים של ארץ ישראל  
הר'יא הרצוג והרב' עוזיאל זילבר  
רעה ומחלומות ולא חכיא בשד חיו  
אל פהם, אם כל עני, וה אינן אלא  
משפט קוזם שעבד עליו כלחו...  
למה הדבר דומתו לנער יהודי הלומד  
על מיריות ת' חולן הרשות חמורי'ם'ש  
זהו ונבה ומכל אדרון על שם בוגר  
מליעקי, הוא נס יתכן בוגר  
כברס על גבורות ישראלן בתכיה בدل  
מנדי החויר נגע עד נפשם, וערבים  
וים, תש"י, עם ז' 58).

ח' חוקים באופורטוניזם, אוטו... קגדה, סברורים. כי יש קשור בין  
אכילת חזיר למחלת האקראיוטיסם" – ניון ברוני של הכבד.  
במחקה שנערכה לגביה 61 ארץם בהן קיימת סטטיסטיקה לגבי רמת  
המחלה בערך גנרטון 67

## אכילת חזיר גורמת למחלה כבד למחלת כבד גנטוגנית!

ח' חוקים באופורטוניזם, אוטו... קגדה, סברורים. כי יש קשור בין  
אכילת חזיר למחלת האקראיוטיסם" – ניון ברוני של הכבד.  
במחקה שנערכה לגביה 61 ארץם בהן קיימת סטטיסטיקה לגבי רמת  
המחלה בערך גנרטון 67

### אכילת חזיר גורמת למחלה כבד

המשר מעם 1  
אכילת חזיר, בשור-פרה, שומן מן הח' ואלכוהול, נמלגה עיי' ר' ר' ז' ר' ז' ר'  
צרכת כבד חזיר ור' ר' אמר נאנגי. קשור בין אכילת חזיר למחלת הכבד  
סמואל פרג'ן ור' ר' אמר נאנגי. קשור בין אכילת חזיר למחלת הכבד  
הנ'ל. בין נגלה קשור יותר חזיר שכירכת החזיר לווה בחשיות  
משמעות חוריים. לא נמצאל'ן קשור דומה בין צריכת בשד פרה למחלת.  
לדברי ר' ר' נאנגי, שהחטפינו עיון "לאנטס", אחד מקורי המות  
מחלת ה"קראיוטיסם" היה קשור ישירות לרמת צריכת בשד חזיר  
באנטס.

## ח'כ' שלאלית אלוני אושפזו יתכן שהיה צורך לנתח סבלה מכabi בטן וחום גבואה שמוקרים בכבר

כבי לאשטו את ח'כ' אלוני בתרור המתורה, שונ  
חוליה אחותה, שערכה לממי מטבר'ם יטס ניתר, אך ע  
ח'כ' שלאלית לאוניה, מטבירה לנטיריה ועריר. משפטה של ואלון  
לחר אוור, נס מאושפזות ווליה גנסות, התלוננה  
סקודה.

– מאות דברות נביר, כתבת "ידיעות איזראליות"  
ח'כ' שלאלית לאוניה, מטבירה את מלון אוניברסיטאות  
במיוחד הדירות, למלכה ווירג'ין אי' בברון הרוחן  
"בלטנטה" ואישיותה בחד מבודד.

על-כג'ריכון חותם נבות, אשפה תחילת חותמת-הגבגנות  
כמחלקה נטנית א', שם עבה בדיקת איזמתה, שרהא כ'  
מגבעת של ח'כ' אלוני מביב' בידור. לעובדה שיא' תיאל  
אחסן אחסן כמו כבישתו ננד' מבודד. השיא'

## חסוחרים שחפכו לבuali תשובה :

שני יהודים נתגלו פעם לרוגני מטבחים לפוליטים חסוחים של רוסיה ונשתקעו שם כמה שנים. חם חלilio במטחים, אך ממש חזרו רקיו מעלייהם על מטבח, ויתערכו נגויים וילמדו מטבחם. כעבור שיטים רצובות החליטו לשוכן לעיר מולותם, באתה הערים של תחום טושב היהודים. משלת חכזול לא היה עוזין גמדייה, ונסעו בעגלת לדורם. וכך חניעו לכפר אחד, שבפלך קורסק. חדרו היה כליה, וסוו לבית אחד חנויים וכקשוו טקים ללון. חנוו, בעל הבית, קיבלים בספר פנים יפות, והם נכנסו אל חבית, וכקשוו חמין לשותות. חנוו חמעיד מיד את חמימות — "סמוּרָה" נלע'י — ונתן לחם תה לשותות. אחורי חשתיה, שאלו אם יש משחן לאכול, כי הס רעבים. שאלם הנוו, מה חם רועים לאכול, וחשינו שרועים טעונה חנותה, כשר ותבשיל, והם ישלמו כעד הכל. אמר הנוו: חלה אצל נשר טריפה. חיינו חאורהים. ואמרו: אין ובר. טוב, אמר חנוו, אלך ואכין לך חסודה, אלא שתעטרכו להחחות קעת זמן, עד שתאטיק את החתו וואכבל את חברך.

כעבור זמן מה נכנס חנוו, עם גרוו בידו, ופיו מפיקות אימח. ותמן חונם של האורהים פונה אליו חנוו בחמת רעה ואמר שעלייתם לחכינן למות, כי עוד מעט והוא ימرون אותם. נחלו האורהים, וחתחילו לנכונות ולהתחנן: מה פשעם ומה חטאתם, והוא באחת: לא יעזיל לכם כל דבר. נולן אני, וזה מלאתני. יצא חנוו מחרוזם, ועל את חולות טבחו, והם שומעים שהוא משחין את חורון ואומר לנו שכאור חוקר יכנסו אל החדר וירגנו את האורהים.

ראו היהודים שנפלו בפח ואין לחם מפלט ומנוס. בכו בכיו תמרורים, ותחחילו לחזור על טעויותם עד עכשו: מה היה לחם לעובב את סקם טולדתם ולנדוד למקומות רחוקים וכו'. וחנוו פחה את חולת, ונכנס אליום ואמר: נשאר לכם רק זמן טוען לחיות, ואם אתם רועים לומר ויידי או לחטף, אתן לכם חור מיוחד לך, אבל אל תעשו שחיות ארוכות, כי עוד טעוי ו"אנטורה" עפכם.

נכשו היהודים לחדר שחראה לחם חנוו, ופתחו חומישו חרטה. עמוκה וחתוערות תשובה על כל מעשיהם חרעים, עפחו לחטף, עד כמה שעוד זכרו מסדר התפלח מימים עברו, בנסיבות ונסיבות יופאות מן חלב.

עבר זמן מה, וחנוו נכנס שוב אליהם, וכמעט שלא הגיעו. אמרם לאחרות לו, פנים שוחקות. "אתם חפשים — אמר לחם — טעולם לא תחונתי חילich להרוג אתכם. איני רוצה, חט וטלום. אלא מעשה שחיה כך היה".

וחנוו חתחיל לספר לחם:  
— לפוי שיים רכבות, עבר דוד כפר זה יהודי קושׂ אחד, ותחטא כן בכיתו. הוא חלה כאן, ונפטר נחדר זה. לפוי פטירתו נרך אותו באריות ימים, ואמר לי: בקשה אחת לי אלין. שכיכאו עוברי אורח יהודים לכואן, תקלנס בסנור פנים יפות. ואם מי מהאורחים ירצה לאכול בשער טריפה, תאיסם עליו נאים נולים, ואפיו נאים של מיתה. אבל רק מנו חשבות ולהזוז. חלילה לך לעשות לו בפועל שום דבר רע.

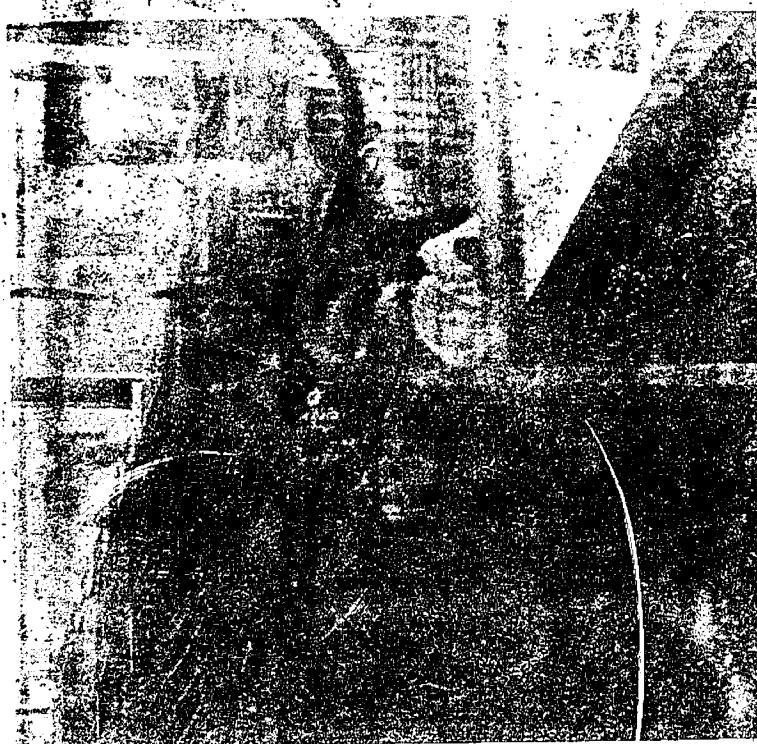
כשנפטר קושׂ — הוסיף חנוו לספר — חוליכו כי משפחתו לכנורה לעיר הסמוכה, ואני סגرتה מיד את החדר, בו נפטר, ואני מכnis לשם שוט איש, מלבד שנא יהודי ורוצח לחטף, אני מכניס לשם לחטף. ועשינו תבנינו למה איימת עליים שארץ אתכם, אחרי שבקשותם לאכול בשער טריפה.

פחד ורחב לבכם של היהודים למשמע חונרים, ותחחילו לחזור ולדרות מי היה אותו צדיק והיין נCKER. וכן עלה לחם: חכפר הוא כפר פיעמן, ואדרומייר חזקן, חרב בעל ה...תניא", שנראה יחד עם כל משפחתו נשען מלחת הרצפות נروسיה, נפטר כאן, נשנת תקע'ג, וחוליכו לקנוזה בעיר חידץ, פלאן פולטבצה.

נסעו היהודים ישר לעיר היידץ, סרו אל אהל קושׂ, טקסים קבושים של העזיס, השתחנו והתייחדו שם זמן רב בתפלח וכפרקי תחלים, מבן



1266



אברהם בראון

“ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ”

## קיבוץ געטל

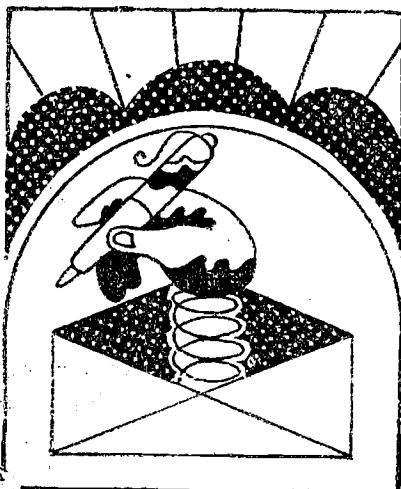
ווער סיגיל קען עסן בשר  
 איך נון או עלטער פררי און מיין  
 גאנץ לעבן האב איך אפגעהיט כשי  
 דות. איך פארשטיי אבער נישט וואס  
 אוּן דער ויעש אירום דעם כשירות איז  
 אל-יעל. איך האב געלעבט איז וווער  
 לאנד איז עס איז מיר איסגעקמען צו  
 פאָרוֹן פון אַדְוָס בֵּין סִיבֶּרְן מִיט אַ  
 באָן. פֿאַרְשְׁטִיטִיס זִיךְּ. אַז אָזָה וְוְ אַז  
 היט אָפְּ כְּשָׂרְ האָב איך בְּמַשְׁךְ סַחְּ דִּי  
 עטְלַעַכְּעַט טַעַג פָּון דָּעַר רִיזְעַט גַּעֲלַעַכְּט  
 אַחֲרַ טְרוֹקָן. וְוַיְלִיְּ קִין פְּלִישָׁהָבָא אַז  
 נִישְׁט גַּעֲקָעַנְטָעַט עַסְגָּן. אַז עַס אַז מִילְּ  
 חְלִילָה גַּאֲגִינְשָׁט גַּעֲשָׁמָן פָּון דָּעַם. דָּעַר  
 פְּלִי מִיט אַל עַל, אַפְּלוֹ אַיְלָה אַז וְוַיְתַעַט  
 שְׂטוֹעַקְעַט זְוִישָׁט עטְלַעַכְּעַט שְׂעָה. קָנוֹ  
 מִין בָּאמָת נִישְׁט אַוְיסְקָוּמָן אַז פְּלִישָׁ?

## הכפה הופיע "תדריך כשרות" לאיזור ת"א

موت כשרים. בילשוכות המודיעין ה-  
עירוניות, בלשוכות הרבנות בארץ  
ובעוולם וועוד.  
בתדריך מדור מיוחד לדיני הכ-  
שרות הבשר וצליות הכבד וכן הור-  
אות כלויות אורהות.  
הציבור בעיר תל-אביב נקרא להק-  
פיד, לסעוד ולקנות רק במקומות  
המצוידים בתעודות הקשר לשנת  
תשנ"ב. את התדריך ערך דרבנן  
אדLER.  
המעוניינים בתדריך כשרות, יפנו  
למועצה הדתית, רח' אורי 1, תל-  
אביב ס. 61.

תלמידה נפוצה קשה

בימים אלה הופיע "תדריך כשי-  
רות" לשנת תשנ"ב ע"י הרבנות  
הראשתית ימצעת הדתית לתא"י-יפן,  
בי מזוזים המלומות העומדות חחת  
השגחת בחלוקת הכספיות, כגון: מס-  
עדות, אטליזים, אולמות, מפעלים,  
בז' בלוון יכו, הנמצאים בשטח שי-  
פיטה של העיר ת"א.  
כ-600 נקודות השגחה ישנס ברוח  
בי העיר במערכת כשרות של רבנים  
ומשנחים, העושים עבודות במטי-  
רות וביעילות, למען הציבור הרחב,  
שוחר הכספיות, תושבי העיר וה-  
באים אליו מדי יום.  
התדריך מופץ בבתי המלון, לתי-  
רים המבקשים לסעוד ולבדק במקו-



### פרווה – שאינו פרווה

שודר סבון. אנו משבחת את חברת "עליזה" על מילוי שדרי, אבל נוכחות כי לא על כל מילוי יש התרמת בשוויות. וגם אם קוגנים שוקולד מורי — הוא מלבי, ביצור הקקאו הם מכוניטים חלב. לכן אין לנטוח בהם. ואם הם לא חומט שווה שוקולד פרווה זה שוקולד מורי כי הוא טרי, טעים לא כל כך מותק, אבל יש בו תלב.

ברצוני לבקש את חברת "עליזה": כתבו על המציג „חלבי“. זה לטענה מ谈到. יש בדים המאכיניגים ששוקולד מורי הוא לא חלבני, ואין זה הוגן!!! רוב הדוחיים מאמיניס בך. יש להתריחס בטעמי פרווה كالינו הוא חלב.

בברכה  
סיגלית שלמה דרך שלמה 122, תל-אביב  
זהירות תשפטו של מנהל השוקן של הפירת

עליה :  
תגוננו : — סכתה של סיגלית שלמה.  
במיסתבה של סיגלית שלמה יש או דזוקים  
אוו שמחטים על הייזוננות שיתרונה לנו לו —  
ה跣יד דבריהם על דזוקם :

השוקלה המריר מתחזרתנו ענו מכל מרכז  
ביס ללבמי יהוד עם זאת אין לו הקשר  
„פרווה“ משומש שהוא מיזגד באוטן. המכוניות  
המייצרת את השוקולד הולבי, לפיקד המיליה  
„פרווה“ אינה מצוינה.

הנו ערים לביעות היזיר החתי ולפיכך יש  
לנו סדרת מזדי שוקולד — אומה נדריב  
בעצדי — הנקראת בשם „גאנדים“. שוקולד  
זה אכן „פרווה“, והוא מיזגד במוליך נפרד  
ונושא והשען של בד"ץ, (בית דין צדק של  
העודה הדרידית).

אזכיר עוד אחת יכול להיות טהור וכחטוף,  
ש כל מזדי לילית חיים כשרים, גם הם  
הלבאים ובאמת לאו, ואילו אותם מזדים הם  
מוגדרים „פרווה“ הם ככל מה במאית האחוות,  
ומיוזדים בהשגהה ובניית מתבוחת.

ישאל קינגר  
קובל השוקן

# 7 אפריל 1931 / ידיעות אחרונות שחיטה סינית-כשרה

חווכנו היה סביר, אולם הציגו זאת קשה — כמו משאו שטונן מספר פעמים.

השאף המיחד היה רגיל בירושה. טומו כעוף מכובס — אבל היסוד בכל מרק צוף טוב — שאנו מתחייב לאות לאוכל סיני. תומסנות לעוף, בעיקר נבטי השועעית, לא האז ליהו לשפר אותו.

אכוונה גודלה היה מה שנחשב, לפחות לדעת אנשי ייחוסי הציבור של המסעדה, כמו עוזן; האספциאלי טה"ר של המסעודה — השריםפס ח' כשר.

השריםפס הכשר לא היה, לדעתינו, אלא פילה בקלה שנפרשה בפרוסות דקות וטוגן באיכות מוקובל. התוציא איה חיים בקלה מטוגן — לא דריימה, לא שווה לא מתפרק לשריםפס. גם בנני עצמוני אין "הمعدן" הזה שווה את התקשעה הדולריה הכבdet.

כל כך התאכזבונו, שלא טרחנו כלל להזמין מנה אחרונה. פשרוט קמנו, שלמננו הלהבנו הביכה לאכול בלבד.

עבור מרק, אגרול, שרימפס, עופת מירוח, אורז מטוגן, בקבוק בירית ר' 2 בקבוקי משקה כל שלמןנו 22.65 Dolarsים שהיו או 201.60 Sklimes.

• גודען עשת

## כיס וברס

### שחיטה סינית-כשרה

בשיעוריו הכלכלה באוניברסיטה למדים, כי ממש שבוי יש מונופול ללא פיקוח יוצא הצרכן ניזוק: הוא במחיר מופקع והן באיכות מוצר ירודה. אישור מה חדש להשערה זו מצאנו בעת ביקורם ב"מארינה צייר ניס". המסעדה הסינית הכשרה ל מהדרין במלון "הנשיא".

ההלים הראשון היה בעיון בתפקידם. המחרירים היו נקובים בדולרים של ארה"ב כאשר התנאי הוא ש כל סוד משלם מינימים של שישה דולרים. הבוחר בתפקיד מיכון נשא למינימים של עשרה דולרים. מולנו היה,אנשי המלון לא היו מעודכנים בשער החליפין וגבו 8.9 שקלים לכל دولار בעת שהשער היה נבוה מחשעה שקלים. אבל אל דאי גה. את שהפסידו בשער החליפין בתרוויחו בדולרים מנופחים.

מרק התירס בו פתחה בת-הזוג התבבס על תריס מתוק. אליו זו הייתה כוונת הטבח, אבל התוצאה הייתה מרק מתתק ולא-אטעים, לא לה ולא לוי.

כמנוגן המסעדות הסיניות בעיר רגנו, האגרול בו בחרתי הוכן זה מכבר ורך טוגן מחדש עם ההזמנה.

19 מאי 1983

המחנה החרדי  
ירושלים

## ★ חוק הונאה בנסיבות הוועבר ברוב של 4 קולות ★

מעוררת גיהוץ.  
שר הפנים ביקש להפריד בין  
הונאה אחרת, בנסיבות, לבין  
האונאה ברדיי כשרות, שהיא לדעתו  
חמורה הרבה יותר: "אם אמורים לך  
שבקבוק זה של יין שורף צירכיהם  
להיות בו 40 מעלות ולמעשה יש רק  
30 מעלות, והרי יש כוה ממש  
הונאה... כאן לא מכירחים את האדם  
שאינו מקפיד על כשרות לאכול ורק  
כשר. כאן מדבר בענין נפשי עמוק  
עד מאור. יהורי אשר כל החיים שלו  
הוא שומר על חוקי השרות. היז  
כאליה שבמחלוקת ריכוז ניטו הצליחו  
לא להטרח, לא להטמא באוכל לא  
טוב. היו כאליה שבגסירותיו היו מקב-  
לים עליהם כל מיני יסורים. יהודים  
שאמונתם בך. לא כשרות הקיבבה.  
אלא כשרות הנשמה — למה נסתה  
זאת לא יכולה להסביר שיזהו חוק  
נגד ההונאה בנסיבות?"  
בസוף של דבר. הסכמה נסתת זו,  
ברוב של 47 מול 43. להעbir  
בקראיה ראשונה את הצעת החוק  
שהעניק סמכות נגד המרים בעניין  
כשרות, לוועידה שהתקבע הכנסת.

• חוק הונאה בנסיבות  
הועבר ברוב של 4 ח"ל  
חוק הונאה בנסיבות, אותו לא  
העבירה הממשלה בכנסת בקריאה  
ראשונה לפני שכבעים, בגין מחסור  
ב"כוח אדם" שיצביע בעודו, הוועבר  
שבבזע שעכבר בקריאה ראשונה  
לועידה, שחעביד את עיפוי השוינים.  
תקבל ותדין בהסתיגניות חרבי  
כנסת, ותגישי אותו לקריאה שנייה  
ושלישית.  
שר הפנים, ד"ר יוסף בורג, שפירם  
את הבעייה שהעללו חברי הכנסת שבזע  
קורם, טען בלהט, כי יש זוכר, מה  
מגיעש אדם שיוציא. כי לא נהנו כלפיו  
עפי' ההלכה שקובעת את כשרות  
המוחן. אלא עפי' "הלכות דיסקטק"  
רח"ל. שר הפנים ביקש להבהיר שוב  
לחברי הכנסת המנגדים, כי עליהם  
להבין. שאת הלכות כשרות המוחן  
קובעת ההלכה, ופרשני ההלכה הם  
מאז ומחרץ הרבניים הפטוסקים. וכל  
התעדכנות של בורים תעמיד-ארצאות  
בדבר. יותר מאשר מזיקה הר הייא

# אַינְדִּיזָּוִידָּוּלֶעֶם מַעֲנְטְשָׂזְרָעֶכֶת אוֹזְן דֵּי "הַיְלִיקָעַ" מַלְחָמָה פָּארֵין "דְּבָרָאָחָרָן" אַיְזָן תַּלְאָבִיב

פריטאג, מערץ 26, 1982

אלגונטינער זשורנאל

די לעצעט טאג פון זיין לעבן.  
דעָר נארוואס פֿאַרְשְׁטָאָרְבָּעָנָעָר  
ראָובָן מעַיְן זַיְלָן. אוֹן אַט, עַס  
הָאַט זַיְן נַאֲךְ נִישְׁתְּ אַנְגָּאנָצָן  
פֿאַרְעָנְדִּיקָט דֵּי דָּזְיָקָעַ פֿרְשָׁה.  
אוֹן סְאיַזְשָׁן אַרְוִיסְגַּעַשְׁפּוֹנוֹן  
געַן, אוֹף גָּאָר אַן אַנְדָּעָר גַּעֲבִיט,  
אַ צְוּוּיְטָעַ פֿרְשָׁה, וּוּלְכָעַ מַעַן  
פֿרוּבִּירְטָשׁוֹן וּוּידָעָר אַנְאַלְזִידָן  
אוֹן באַהֲנְדָלָעָן פָּוָן בְּלוֹיזָן  
יְוּרִידִישָׁן שְׁטָאַנְדְּפּוֹנְקָט,  
גָּאָרְנִישָׁטָן רַעֲכָנְעָנְדִּיקָט זַיְךְ  
דָּעָרְמִיט, וּוָסְטָן זַיְעַטְמָט אַדוֹם אַ  
פֿילְ בְּרִיטְעָרָעָ צָאָל אַסְפְּעָקָטָן  
אַיךְ מַיְן דָּאָס דֵּא דֵי באַנְיָיטָע  
פֿאַדְעָרָוָג, וּוּלְכָעַ טַוְיכָט פָּוָן  
צִיְּיט צַוְּצִיְּטָאָרְוִיךְ, וּוּגָן  
מְכַטְּלָ-מָאָכוֹן דָּאָס גַּעֲזָעַן וּוָסְטָן  
פֿאַרְבָּאָטָן פֿאַרְקָוּפָן חַזְקָרְ פְּלִישָׁ

טוֹ מִיכָּאֵל שָׁרָן/יְרוּשָׁלַיִם

יעַדְעָרָ פֿרְאָבָלָעָם פָּוָן  
אוֹנדְזָעָרָ לְעַבְּן הָאַט אַ  
יְוּרִידִישָׁ-גַּעֲזָלְעָכָן אַסְפְּעָקָטָן  
אַבְּעָרָ אַן עַכְטָעָר, אַן אַמְּתִיעָר  
יְוּרִיסְטָ וּוּעַט בְּאַהֲוִיפְטָן, אוֹ וּוְיִ  
אַזְיָּזְזָעָר צַוְּדָעָם יְוּרִיסְטָ וּוָסְטָן  
אוֹף אַלְזָן בְּלוֹיזָן מִיטָּן יְוּרִידִישָׁעָ  
בְּרִילָן. אוֹן אוֹ דֵי דָזְיָקָעַ  
בְּאַהֲוִיפְטָן אַיזְרִיכְטִיקָן, הָאַכְּן  
מִירָן זַיְךְ אַלְעָן, לִיְדָעָר  
אַיבְּעָרְצִיְּגָטָן מִיטָּן גָּאָרָ קְוּרְצָעָר  
צִיְּיטָ צְוִירָיקָן, בְּעַתְּחַן בְּיְטָעָרָן אוֹן  
טְרָאָגִישָׁן גְּעָרָאָנְגָּל, פָּאָרָ דֵי  
רַעֲכָטָן צַוְּבָן אַנוֹזָן דָעָם  
נִיְ-דָעְרָפָוּנְדָעָנָעָם מַעְדִּיקָמָעָט  
צַוְּבָן בְּאַקְעָמָפָן אַקְעָנְסָעָר-קְרָאָנָן  
גִּיאָוָטָן וּנוֹאָס עַס הָאַט גַּעֲפִירָט אַיזְ